

INHALT • CONTENTS

006 CAROLIN & JÖRG DOLL

SALZBURG/ÖSTERREICH • SALZBURG/AUSTRIA

- 008 „Secret Garden“-Party • *Secret garden party*
- 014 Geburtstag mit blumigen Freudentränen • *Birthday with floral tears of joy*
- 018 Hochzeit der tausend Blüten • *Wedding with a thousand blooms*

022 SUSANNE SCHMITT

DÜSSELDORF/DEUTSCHLAND • DUESSELDORF/GERMANY

- 024 „La Fête d’ Amour“, die Perlenhochzeit in Rot-weiß • *“La Fête d’ Amour”, Pearl anniversary in red-and-white*
- 028 Unternehmensjubiläum im Konzerthaus • *Company jubilee in a concert hall*
- 034 Präsentation eines neuen Automodells • *Presentation of a new car*

038 BJÖRN KRONER

KÖLN/DEUTSCHLAND • COLOGNE/GERMANY

- 040 Preisverleihung „Familienunternehmer des Jahres“ auf Schloss Bensberg • *“Family Business Entrepreneur of the Year” award ceremony at Bensberg Palace*

046 ARAIK GALSTYAN

MOSKAU/RUSSLAND • MOSCOW/RUSSIA

- 048 Jahresfeier der Internationalen Moskauer Business School • *Anniversary celebration of the Moscow School of Management*
- 052 Staatsempfang einer russischen Großbank • *State reception of a major Russian bank*

058 STEFAN GROB

WIESBADEN UND MÜNCHEN/DEUTSCHLAND • WIESBADEN AND MUNICH/GERMANY

- 060 Sommergarten-Feeling in der Almhütte • *Summer garden feeling in an Alpine hut*
- 066 Pinky Party • *Pinky Party*
- 072 Hochzeit im Heimat-Stil • *Wedding in home garden style*
- 078 Dinner unter Schleierkrautbäumen • *Dining under trees of baby’s breath*
- 084 Hochzeitsfest modern-alpenländisch im Freien • *Modern Alpine wedding reception outdoors*
- 090 Jahrestagung einer Großbank • *Annual conference of a major bank*

096 JOSEF KÜBLBECK & OLIVER STORZ

PASSAU/DEUTSCHLAND • PASSAU/GERMANY

- 098 Eröffnung des Donau-Kristallschiffs „Kristall-Königin“ • *Launch of the Danube “Crystal Queen” excursion ship*

102 DAMIEN DA ROCHA

PARIS/FRANKREICH • PARIS/FRANCE

- 104** Hängende Gärten im Glashaus • *Hanging gardens in a glass house*
- 108** Fest auf einem privaten Schloss • *Celebration at a private castle*

112 ACHIM DUDA

HANNOVER/DEUTSCHLAND • HANOVER/GERMANY

- 114** „Alles Walzer“ – Blütenreicher Opernball • *“Alles Walzer” – Wealth of flowers for the opera ball*

120 JULIA SHAKIROVA

MOSKAU/RUSSLAND • MOSCOW/RUSSIA

- 122** Wintermärchenwald für die Silvesterparty • *Wintry fairytale forest for a New Year’s Eve party*
- 128** Hochzeit mit Märchenzauber • *Fairytale wedding*

134 FLORIAN SEYD & UELI SIGNER

AMSTERDAM/NIEDERLANDE • AMSTERDAM/NETHERLANDS

- 136** Hochzeit in St. Tropez • *Wedding in St. Tropez*
- 142** Dinner floral in Szene gesetzt • *Dinner between flowers*

146 ERHARD PRIEWE

FRANKFURT UND WIESBADEN/DEUTSCHLAND • FRANKFURT AND WIESBADEN/GERMANY

- 148** Hochzeit in Pink mit englischem Charme • *Wedding in pink with English charm*
- 154** Charity-Gala • *Charity gala*
- 160** Firmenjubiläum in Türkis • *Company anniversary in turquoise*

164 KLAUS WAGENER

MINDEN/DEUTSCHLAND • MINDEN/GERMANY

- 166** Networking-Event eines Agentur- und Verlagshauses • *Networking event for an agency and publishing house*

- 001** Vorwort: Was macht ein gelungenes Event aus? • *Foreword: What makes an event successful?*
- 168** Eventdekorationen: Das Geschäft mit System • *Event decorations: Business with a system*
- 176** Danke • *Thank you*